



**Amtliche Mitteilung Nr. 48/2022**

**Auslaufordnung für den Studiengang Mehrsprachige Kommunikation mit dem Abschlussgrad Bachelor of Arts an der Fakultät für Informations- und Kommunikationswissenschaften der Technischen Hochschule Köln**

**Vom 18. Oktober 2022**

Herausgegeben am 2. November 2022

**Technology  
Arts Sciences  
TH Köln**

Hinweis:

Es wird darauf hingewiesen, dass gemäß § 12 Abs. 5 des Gesetzes über die Hochschulen des Landes Nordrhein-Westfalen (Hochschulgesetz - HG NRW) eine Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften des Ordnungs- oder des sonstigen autonomen Rechts der Hochschule nach Ablauf eines Jahres seit dieser Bekanntmachung nicht mehr geltend gemacht werden kann, es sei denn

- 1) die Ordnung ist nicht ordnungsgemäß bekannt gemacht worden,
- 2) das Präsidium hat den Beschluss des die Ordnung beschließenden Gremiums vorher beanstandet,
- 3) der Form- oder Verfahrensmangel ist gegenüber der Hochschule vorher gerügt und dabei die verletzte Rechtsvorschrift und die Tatsache bezeichnet worden, die den Mangel ergibt, oder
- 4) bei der öffentlichen Bekanntmachung der Ordnung ist auf die Rechtsfolge des Rügeausschlusses nicht hingewiesen worden.

Auslaufordnung  
für den Studiengang Mehrsprachige Kommunikation  
mit dem Abschlussgrad Bachelor of Arts  
an der Fakultät für Informations- und  
Kommunikationswissenschaften  
der Technischen Hochschule Köln

Vom

18. Oktober 2022

Aufgrund des § 2 Abs. 4 und des § 64 Abs. 1 des Gesetzes über die Hochschulen des Landes Nordrhein-Westfalen (Hochschulgesetz - HG) vom 16. September 2014 (GV. NRW. S. 547) in der Fassung des Gesetzes zur Änderung des Hochschulgesetzes vom 12. Juli 2019 (GV. NRW. S. 425), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 30. Juni 2022 (GV. NRW. S. 780b), hat die Technische Hochschule Köln die folgende Auslaufordnung als Satzung erlassen:

## **§ 1 Gegenstand und Geltungsbereich**

Die nachfolgend bezeichnete Prüfungsordnung des Bachelorstudienganges Mehrsprachige Kommunikation der Fakultät für Informations- und Kommunikationswissenschaften der Technischen Hochschule Köln läuft aus. Diese Ordnung regelt die Sicherstellung des Lehr- und Prüfungsangebotes für die zum Zeitpunkt ihres Inkrafttretens in diesen Studiengang eingeschriebenen oder zugelassenen Studierenden.

## **§ 2 Aufhebung der Prüfungsordnung**

Die Prüfungsordnung 7 für den Bachelorstudiengang Mehrsprachige Kommunikation der Fakultät für Informations- und Kommunikationswissenschaften der Technischen Hochschule Köln vom 8. August 2017 (Amtliche Mitteilung 26/2017), zuletzt geändert durch die Satzung vom 6. Dezember 2017 (Amtliche Mitteilung 43/2017), tritt am 31. August 2027 außer Kraft.

## **§ 3 Auslaufen des Lehrangebots (s. Anlage 1)**

- (1) Das Lehrangebot der in § 2 angeführten Prüfungsordnung läuft in der Regel ein Jahr nach Ende der Vorlesungszeit des Semesters aus, in dem es nach dem Studienverlaufsplan für den letzten Aufnahmejahrgang des Studienganges (Wintersemester 2021/2022) bei planmäßigem Durchlaufen anzubieten war bzw. ist.
- (2) Alle Lehrveranstaltungen, die nach dem Studienverlaufsplan zum Zeitpunkt des Inkrafttretens dieser Auslaufordnung schon ausgelaufen sind, werden ab dem jeweils vorgesehenen Semester noch mindestens ein weiteres Mal angeboten und/oder es besteht die Möglichkeit, sie darüber hinaus über ein Äquivalent nach der Prüfungsordnung 8 vom 18. Mai 2022 des Studienganges (Amtliche Mitteilung 17/2022) nachzuholen.
- (3) Die letztmaligen Lehrangebote und Möglichkeiten des Absolvierens von äquivalenten Lehrangeboten sind der Anlage 1 zu entnehmen. Der Prüfungsausschuss des ITMK kann im Bedarfsfall beschließen, dass über die in der Anlage 1 genannten Fristen hinaus und bis längstens zum 31. August 2027 Lehrangebote gemacht werden.

## **§ 4 Auslaufen des Prüfungsangebots**

- (1) Teilmodul- und Modulprüfungen werden, nachdem die entsprechende Lehrveranstaltung oder das Äquivalent zum letzten Mal stattgefunden hat, noch drei Mal angeboten. Der Bedarf für Nachhol- und Wiederholungsprüfungen, zu denen im jeweiligen Semester keine Lehrveranstaltung stattfindet, ist jeweils zu Semesterbeginn bzw. spätestens nach Bekanntgabe des Nichtbestehens des vorherigen Prüfungsversuchs bei der Prüfungsorganisation des ITMK anzumelden.
- (2) Für die Durchführung der Prüfungsverfahren zur Bachelorarbeit und zum Kolloquium gelten über die Regelungen in § 2 und § 4 Abs. 1 hinaus folgende gesonderte Fristen und Termine: Die Anmeldung zum Erstversuch der Bachelorarbeit und die Festlegung der Bearbeitungszeit für den Erstversuch müssen so rechtzeitig erfolgen, dass der Bearbeitungszeitraum einschließlich eventuell zu gewährender Verlängerungen sowie der anschließende Korrektur- und Bewertungszeitraum sowie das Kolloquium spätestens zum Auslaufdatum der Prüfungsordnung am 31. August 2027 abgeschlossen sind. Ist eine Abschlussarbeit im ersten Prüfungsversuch nicht bestanden worden, sind der Wiederholungsversuch und das anschließende Kolloquium fünf Monate nach Auslaufen der Prüfungsordnung abzuschließen.

## § 5 Wechsel in die Prüfungsordnung 8 vom 18. Mai 2022

- (1) Die im Bachelorstudiengang in der auslaufenden Prüfungsordnung 7 (im Weiteren: PO 7) eingeschriebenen Studierenden können bis spätestens zum Auslaufen des zugehörigen Prüfungsangebots auf Antrag in die Prüfungsordnung 8 vom 18. Mai 2022 desselben Studiengangs (im Weiteren: PO 8) umgeschrieben werden.
- (2) In der PO 7 erbrachte Studienleistungen, die entsprechend Absatz 4 sowie Anlage 2 dieser Auslaufordnung als äquivalent zu Studienleistungen der PO 8 gelten, werden im Rahmen der Umschreibung auf Studienleistungen der PO 8 angerechnet.
- (3) Der Antrag auf Umschreibung ist an den Prüfungsservice der Fakultät 03 und in Kopie an den Prüfungsausschuss des ITMK zu richten. Vor der Antragstellung ist ein verpflichtendes Beratungsgespräch zum Äquivalenz- und Anrechnungsstatus mit der Studiengangsleitung oder einer anderen vom Prüfungsausschuss des ITMK damit beauftragten Person zu führen, über das ein Protokoll erstellt wird. Das von der Studiengangsleitung bzw. beauftragten Person unterzeichnete und gestempelte Protokoll ist dem ansonsten formlosen Antrag auf Umschreibung im Anhang beizufügen und Bedingung für die Umschreibung.
- (4) Zur Angleichung an das in der PO 8 um eine GER-Niveau-Stufe angehobene Spracheingangsniveau im Fall der F2 Französisch und Spanisch absolvieren Studierende nach der Umschreibung ein Zusatzkursangebot in der jeweiligen Fremdsprache am ITMK im Umfang von einem Semester und 2 SWS. Die Absolvierung und das Bestehen der Prüfung zu diesem Zusatzangebot ist für diese Studierenden die Regelvoraussetzung für die Zulassung zu den Lehrveranstaltungen und Prüfungen der PO-8-Module 02 3 *Kompetenzerweiterung III F2 Französisch* bzw. *Spanisch* sowie 02 4 *Kompetenzerweiterung IV F2 Französisch* bzw. *Spanisch* und darüber hinaus die ergänzende Bedingung für die Anrechnung absolvierter PO-7-Module 05 1 *Kompetenzerweiterung I F2 Französisch* bzw. *Spanisch* und 06 1 *Kompetenzerweiterung II F2 Französisch* bzw. *Spanisch* auf die PO-8-Module 02 1 *Kompetenzerweiterung I F2 Französisch* bzw. *Spanisch* und 02 2 *Kompetenzerweiterung II F2 Französisch* bzw. *Spanisch* der PO 8 als äquivalent.
- (5) Ausgenommen von der Verpflichtung zum Absolvieren eines Zusatzkurses nach Absatz 4 sind Studierende, die die Äquivalenz der Vorqualifikation für die genannten Module anderweitig ergänzend belegen können. Als Beleg in diesem Sinne gelten:
  - a) GER-Niveau-Nachweise B1 oder höher für Französisch bzw. Spanisch entsprechend PO 8 § 3 und Anhang 4,
  - b) im Rahmen des bisherigen Studiums in der PO 7 erfolgreich in der F2 Französisch bzw. Spanisch absolvierte Module und Teilmodule im Umfang von 20 ECTS-Punkten und/oder ein erfolgreich absolviertes verpflichtendes oder freiwilliges Auslandssemester im französisch- bzw. spanischsprachigen Ausland.

Ob eine der Voraussetzungen a) oder b) gegeben ist oder die Äquivalenz über das Bestehen des Zusatzkurses belegt wird, wird im Rahmen des verpflichtenden Beratungsgesprächs geprüft, im Ergebnis festgehalten und dem Prüfungsservice mit dem Umschreibeantrag über das Protokoll zur Kenntnis gegeben. Entscheidungen über weitere Möglichkeiten der Herstellung der Äquivalenz im Fall der PO-7-Module 05 1 *Kompetenzerweiterung I F2 Französisch* bzw. *Spanisch* und 06 1 *Kompetenzerweiterung II F2 Französisch* bzw. *Spanisch* und damit der Zugangsvoraussetzungen für die PO-8-Module 02 3 und 02 4 trifft der Prüfungsausschuss des ITMK.

## § 6 Inkrafttreten

Diese Ordnung tritt mit Wirkung vom 1. Oktober 2022 in Kraft und wird in den Amtlichen Mitteilungen der Technischen Hochschule Köln veröffentlicht.

Ausgefertigt aufgrund des Beschlusses des Fakultätsrats der Fakultät für Informations- und Kommunikationswissenschaften der Technischen Hochschule Köln vom 28. Juni 2022 und nach rechtlicher Überprüfung durch das Präsidium der Technischen Hochschule Köln vom 5. Oktober 2022.

Köln, den 18. Oktober 2022

Der Präsident  
der Technischen Hochschule Köln

Prof. Dr. Stefan Herzig

**Anlage 1:**

Auslaufplan zum Lehrangebot

**Anlage 2:**

Äquivalenztabelle zur Prüfungsordnung 8 vom 18. Mai 2022

## Anlage 1: Auslaufplan zum Lehrangebot der Prüfungsordnung 7

Allgemeiner Teil – 1. und 2. Sem.			
Module des 1. Fachsemesters PO 7	Lehrangebote	Module des 2. Fachsemesters PO 7	Lehrangebote
<b>01 1 Grundsprachliche Kompetenz</b>	bis <b>WiSe 2024/25</b> in Kurs-Äquivalent der PO 8: <b>03 1.1 Kompetenzerweiterung Deutsch</b>	<b>01 2 Deutsche Kulturraumstudien</b>	bis <b>SoSe 2025</b> in Kurs-Äquivalent der PO 8: <b>03 1.2 Deutsche Kulturraumstudien</b>
<b>02 1 / 05 1 Kompetenzerweiterung I F1 / F2 Englisch</b>	letztmalig nach <b>PO 7</b> im <b>WiSe 2022/23</b> , danach bis <b>WiSe 2024/25</b> in Kurs-Äquivalent der PO 8: <b>01 1 / 02 1 Kompetenzerweiterung I F1/F2 Englisch</b>	<b>03 1 / 06 1 Kompetenzerweiterung II F1/F2 Englisch</b>	<b>Nachholoptionen</b> bis <b>SoSe 2025</b> in Kurs- Äquivalent der PO 8: <b>01 2 / 02 2 Kompetenzerweiterung I F1/F2 Englisch</b>
<b>02 1 Kompetenzerweiterung I F1 Französisch und Spanisch</b>	bis <b>WiSe 2024/25</b> in Kurs-Äquivalent der PO 8: <b>01 1 / 02 1 Kompetenzerweiterung I F1 Französisch und Spanisch</b>	<b>03 1 Kompetenzerweiterung II F1 Französisch und Spanisch</b>	<b>Nachholoption</b> in Kurs-Äquivalent der PO 8 bis <b>SoSe 2025</b> : <b>01 1 / 02 1 Kompetenzerweiterung I F1 Französisch und Spanisch</b>
<b>04 1 Kulturraumstudien F1 (2 Semester) Englisch, Französisch und Spanisch</b>	bis <b>WiSe 2024/25</b> → <b>SoSe 2025</b> in Kurs- Äquivalent der PO 8: <b>01 0 Kulturraumstudien F1 (2 Semester)</b>	← Jahreskurs	⇒
<b>05 1 Kompetenzerweiterung I F2 Französisch und Spanisch</b>	letztmalig nach <b>PO 7</b> im <b>WiSe 2023/24</b>	<b>06 1 Kompetenzerweiterung II F2 Französisch und Spanisch</b>	letztmalig nach <b>PO 7</b> im <b>SoSe 2024</b>
<b>08 1 Kulturraumstudien F2 (2 Semester) Englisch, Französisch und Spanisch</b>	bis <b>WiSe 2024/25</b> → <b>SoSe 2023</b> in Kurs- Äquivalent der PO 8: <b>02 0 Kulturraumstudien F2 (2 Semester)</b>	← Jahreskurs	⇒
<b>12 1 / 2 Informationstechnologie A / B</b>	bis <b>SoSe 2025</b> in jedem Semester in Kurs- Äquivalent der PO 8: <b>06 1 Informationstechnologie für Sprachenberufe</b>	⇒	bis <b>SoSe 2025</b>
<b>15 1 Einführung in die Sprachwissenschaft</b>	bis <b>WiSe 2024/25</b> in Kurs-Äquivalent der PO 8: <b>05 1.1 Einführung in die Sprachwissenschaft</b>	<b>15 2 Einführung in die Translationswissenschaft</b>	bis <b>SoSe 2025</b> in Kurs-Äquivalent der PO 8: <b>05 1.2 Einführung in die Translationswissenschaft</b>
<b>16 1 Einführung in die Medien- und Kommunikationswissenschaft</b>	bis <b>WiSe 2024/25</b> in Kurs-Äquivalent der PO 8: <b>05 2.1 Einführung in die Kommunikationswissenschaft</b>	<b>16 2 Einführung in die Interkulturelle Kommunikation</b>	bis <b>SoSe 2025</b> in Kurs-Äquivalent der PO 8: <b>05 2.2 Einführung in die Interkulturelle Kommunikation</b>
<b>19 1 Vortrags- und Präsentationstechniken / Berufsfelderkundung</b>	bis <b>WiSe 2024/25</b> in Kurs-Äquivalent der PO 8: <b>06 3.1 Vortrags- und Präsentationstechniken u. Projekt Berufsfelderkundung</b>	<b>19 2 Vertiefung Kompetenzerweiterung und Kulturraum</b>	bis <b>SoSe 2025</b> in Kurs-Äquivalent der PO 8: <b>06 3.2 Projektmanagement mit Projekt Sprache und Kultur, <u>Teilleistung Projekt</u></b>  Achtung: Hierzu ist eine Bedarfsmeldung zu Semesterbeginn an die Prüfungsorganisation des ITMK erforderlich.

**19 3 Wissenschaftliches Arbeiten und Schreibwerkstatt** siehe 3. Semester unter **17 1 Proseminar**

**19 4 Projektmanagement und Interdisziplinäres Projekt** siehe 4. Semester

Allgemeiner Teil – 3. und 4. Sem.

Module des 3. Fachsemesters PO 7	letzte Lehrangebote	Module des 4. Fachsemesters PO 7	
<p><b>07 1 / 07 2 Kompetenzerweiterung III</b> <i>F1 / F2 Englisch</i></p>	<p>bis <b>WiSe 2025/26</b> in Kurs-Äquivalent der PO 8: <b>01 3 / 02 3 Kompetenzerweiterung III</b> <i>F1 / F2 Englisch</i></p>		
<p><b>07 1 Kompetenzerweiterung III F1</b> <i>Französisch und Spanisch</i></p>	<p>bis <b>WiSe 2025/26</b> in Kurs-Äquivalent der PO 8: <b>01 3 Kompetenzerweiterung III F1</b> <i>Französisch und Spanisch</i></p>		
<p><b>07 2 Kompetenzerweiterung III F2</b> <i>Französisch und Spanisch</i></p>	<p><b>letztmalig</b> nach PO 7 im <b>WiSe 2024/25</b></p> <p>Das Teiläquivalent der PO 8: <b>02 3 Kompetenzerweiterung III F2</b> <i>Französisch und Spanisch</i></p> <p>kann <b>bis WiSe 2025/26</b> zur Nachholung genutzt werden, wenn vor der Kursplatzbuchung nachgewiesen wird, dass außer den Kursen 05 1 Kompetenzweiterung I und 06 1 Kompetenzweiterung II ein ab WiSe 2022/23 angebotener Zusatzkurse Französisch und Spanisch mit ‚bestanden‘ absolviert wurde oder alternativ die Äquivalenz der Zugangsvoraussetzungen entsprechend § 5 Abs. 4 dieser Auslaufordnung nachgewiesen werden.</p>		
<p><b>09 1 / 10 1 Übersetzen aus F1 / F2</b> <i>Englisch, Französisch, Spanisch</i></p>	<p><b>letztmalig</b> nach PO 7 im <b>WiSe 2022 / 23 → SoSe 2023</b>, danach 4-stündig jeweils im WiSe bis <b>WiSe 2025/26</b> in Kurs-Äquivalent der PO 8: <b>04 1 / 04 2 Grundlagen Übersetzen aus F1 / F2</b> <i>Englisch, Französisch, Spanisch</i></p>	<p>← Jahreskurs ⇒</p>	
<p><b>11 1 Übersetzen in F1</b> <i>Englisch, Französisch, Spanisch</i></p>	<p><b>letztmalig</b> nach PO 7 im <b>WiSe 2022 / 23 → SoSe 2023</b>, danach 4-stündig jeweils im WiSe bis <b>WiSe 2025/26</b> in Kurs-Äquivalent der PO 8: <b>04 1 / 04 2 Grundlagen Übersetzen aus F1 / F2</b> <i>Englisch, Französisch, Spanisch</i></p>	<p>← Jahreskurs ⇒</p>	

**Allgemeiner Teil – 3. und 4. Sem.**

Module des 3. Fachsemesters PO 7	Lehrangebote	Module des 4. Fachsemesters PO 7	Lehrangebote
<b>13 1 Interk. Wirtschaftskompetenz F1</b> <b>13 2 Interk. Wirtschaftskompetenz F2</b>	<b>letztmalig</b> nach PO 7 im <b>WiSe 2022/23</b> , danach jeweils im SoSe und <b>bis SoSe 2025</b> in Kursäquivalenten der PO 8: <b>10 4.1 Interk. Wirtschaftskompetenz F1</b> <b>10 4.2 Interk. Wirtschaftskompetenz F2</b>		
<b>14 1 Betriebswirtschaftslehre</b>	<b>letztmalig</b> nach PO 7 im <b>WiSe 2022/23</b> , danach bis <b>WiSe 2024/25</b> in Kurs-Äquivalent der PO 8: <b>06 2.1 Grundlagen der Betriebswirt- schaftslehre</b>		
<b>14 2 Recht</b> (aus den Bereichen Privat-, Straf-, Arbeitsrecht)	<b>letztmalig</b> nach PO 7 im <b>WiSe 2022/23</b> , danach jeweils im SoSe bis <b>SoSe 2025</b> in Kurs- Äquivalent der PO 8: <b>06 2.2 Recht</b>	⇒	bis <b>SoSe 2025</b>
<b>17 1 Proseminar und</b> <b>19 3 Wissenschaftliches Schreiben und</b> <b>Schreibwerkstatt</b> (nur zusammen absolvierbar, denn Prüfung zu 19 3 ist bezogen auf 17 1)	<b>letztmalig</b> im Modus der PO 7 als 17 1 <u>und</u> 19 3 im <b>WiSe 2022/23</b> <b>Nachholoptionen</b> bis <b>WiSe 2024/25</b> über ein Gesamt-Äquivalent der PO 8: <b>05 3 Wissenschaftliche Vertiefung:</b> <b>Proseminar</b>	<b>19 4 Projektmanagement und</b> <b>Interdisziplinäres Projekt</b>	<b>letztmalig</b> nach PO 7 <b>SoSe 2024</b>
<b>17 2 Ringvorlesung zu Themen aus den</b> <b>Schwerpunkten</b>	<b>letztmalig</b> nach PO 7 im <b>WiSe 2022/23</b> <b>letztmalige Nachholoption</b> über eine <b>Ersatzleistung (Hausarbeit) im WiSe 2023/24</b>		

**Allgemeiner Teil – 5. und 6. Sem.**

Module des 5. Fachsemesters nach Studienverlaufsplan PO 7	letztmaliges Angebot	Module des 6. Fachsemesters nach Studienverlaufsplan PO 7	letztmaliges Angebot
<b>20 Auslandssemester</b>	<b>letztmalig</b> im <b>WiSe 2026/27</b>	<b>21 1 Bachelorarbeit</b>  <b>21 2 Kolloquium</b>	<b>letzte Anmeldeoption Erstversuch SoSe 2027</b> (vor dem 21. April 2027, s. § 3 Abs. 4) <b>letztmaliger Erstversuch SoSe 2027</b>

Schwerpunkt ‚Kultur und Medien‘			
Module des 4. Fachsemesters nach Studienverlaufsplan PO 7	letztmaliges Angebot	Module des 6. Fachsemesters nach Studienverlaufsplan PO 7	letztmaliges Angebot
<b>31 1 Modelle und Methoden der Medienwissenschaft</b>	<b>letztmalig</b> nach PO 7 im <b>SoSe 2023</b> , danach bis <b>SoSe 2026</b> in Kurs-Äquivalent der PO 8: <sup>1</sup> <b>09 1 Modelle und Methoden der Medienwissenschaft</b>	<b>34 2 Medienbezogene Translation</b>	<b>letztmalig</b> nach PO 7 im <b>SoSe 2025</b> Achtung: Es gibt kein Äquivalent in der PO 8, die Lehrveranstaltung muss spätestens im SoSe 2025 absolviert werden.
<b>31 2 Einführung in die Medienkommunikation</b>	<b>letztmalig</b> nach PO 7 im <b>SoSe 2023</b> , danach bis <b>SoSe 2026</b> in Kurs-Äquivalent der PO 8: <b>09 7 Digitale Medien und Kommunikationskulturen</b>	<b>35 1 und 35 1 Angewandte Medienkommunikation S1 und S2</b>	<b>letztmalig nach PO 7 im SoSe 2024</b> , danach bis <b>SoSe 2026</b> in Kurs-Äquivalent der PO 8: <sup>2</sup> <b>09 6.2 Medienprojekt<sup>2</sup></b>
<b>32 1 Modelle und Methoden der Kulturwissenschaft</b>	<b>letztmalig nach PO 7 im SoSe 2023</b> , danach bis <b>SoSe 2025</b> in Kurs-Äquivalent der PO 8: <b>09 2 Modelle und Methoden der Kulturwissenschaft</b>	<b>36 1 und 36 2 Vertiefung Kultur- und Medienraumstudien S1 und S2</b>	<b>letztmalig nach PO 7 im SoSe 2024</b> , danach bis <b>SoSe 2026</b> in Kurs-Äquivalenten der PO 8: <sup>1</sup> <b>09 5.1 und 09 5.2 Kultur und Medien im Kontext I und II</b>
<b>32 2 Interkulturelles Marketing</b>	<b>letztmalig nach PO 7 im SoSe 2023</b> , danach <b>SoSe 2025</b> in Kurs-Äquivalent der PO 8: <b>09 3 Interkulturelles Marketing für Kulturwissenschaftler*innen</b>		
<b>33 1 Medienrecht</b>	<b>letztmalig nach PO 7 im SoSe 2024</b> , danach bis <b>SoSe 2026</b> in Kurs-Äquivalent der PO 8: <b>09 6.2 Medienrecht</b>		
<b>34 1 Proseminar SP Kultur und Medien</b>	<b>letztmalig nach PO 7 im SoSe 2023</b> , danach bis <b>SoSe 2026</b> in Kurs-Äquivalent der PO 8: <b>09 4 Seminar Transkulturelle Medienkommunikation</b>		

<sup>1</sup> Studierende, die bis nach dem SoSe 2024 nur entweder 31 1 oder nur 31 2 absolviert haben, belegen zur Nachholung des fehlenden Teilmoduls das Modul 09 1 der PO 8 und absolvieren die dafür vorgesehene Prüfung komplett. Sie gilt als Äquivalent sowohl für die fehlenden Teilmodule der PO 7 wie auch für das Modul 31 insgesamt.

<sup>2</sup> Studierende, die bis nach dem SoSe 2024 nur entweder 35 1 oder nur 36 1 absolviert haben, belegen zur Nachholung des fehlenden Teilmoduls der PO 7 einen Kurs für das Teilmodul 09 6.2 der PO 8. Fehlen 35 1 UND 36 2 ist ein weiterer Kurs zu 09 6.2 in einer anderen Sprachausrichtung zu absolvieren. Die Sprachausrichtungen der für die beiden Teilmodule absolvierten Kurse müssen sich in jedem Fall unterscheiden, auch wenn es sich in einem oder in beiden Fällen um äquivalente Kurse handelt.

Schwerpunkt ,Translation‘			
Module des 4. Fachsemesters nach Studienverlaufsplan PO 7	letztmaliges Angebot	Module des 6. Fachsemesters nach Studienverlaufsplan PO 7	letztmaliges Angebot
<b>41 1 Übersetzungsprojekt F1 oder F2</b>	letztmalig nach <b>PO 7</b> im <b>SoSe 2023</b> , danach bis <b>SoSe 2025</b> in Kursäquivalent der PO 8: <b>08 3 Übersetzungsprojekt</b>	<b>43 1 Grundzüge Konferenzdolmetschen F1 oder F2</b> (Wahlpflicht)	letztmalig nach PO 7 im <b>SoSe 2024</b> , danach bis <b>SoSe 2026</b> Kurs-Äquivalent der PO 8: <b>08 5.1 Grundzüge Konferenzdolmetschen</b>
<b>41 2 Gesprächs- und Verhandlungsdolmetschen F1 oder F2</b>	letztmalig nach <b>PO 7</b> im <b>SoSe 2023</b> , danach bis <b>SoSe 2025</b> in Kursäquivalent der PO 8: <b>08 2 Dolmetschen I</b>	<b>43 2 Dolmetschen im Gemeinwesen F1 oder F2</b> (Wahlpflicht)	letztmalig nach PO 7 im <b>SoSe 2024</b> , danach bis <b>SoSe 2026</b> Kurs-Äquivalent der PO 8: <b>08 5.2 Dolmetschen im Gemeinwesen</b>
<b>41 3 Proseminar SP Translation</b>	letztmalig nach <b>PO 7</b> im <b>SoSe 2023</b> , danach bis <b>SoSe 2025</b> in Kursäquivalent der PO 8: <b>08 4 Seminar Translation</b>	<b>43 3 Schriftliches Vortragsresümieren und mündliches Übersetzen F1 oder F2</b> (Wahlpflicht)	letztmalig nach PO 7 im <b>SoSe 2024</b> danach kann das <b>Wahlpflichtmodul 43</b> mit den alternativen <b>Wahlpflichtkursen</b> aus dem Angebot zu <b>43 1</b> und <b>43 2</b> absolviert werden.
<b>42 1 Grundzüge Fachtextübersetzen Technik/Naturwissenschaften/ Medizin F1 oder F2</b>	letztmalig nach <b>PO 7</b> im <b>SoSe 2023</b> , danach bis <b>SoSe 2025</b> in Kursäquivalent der PO 8: <b>08 7.1 Grundzüge Fachtextübersetzen</b>	<b>44 1 Übersetzen II aus F1</b> <b>44 2 Übersetzen II aus F2</b> <b>44 3 Übersetzen II in F1</b>	alle drei Teilmodule <b>letztmalig nach PO 7</b> im <b>SoSe 2024</b> , danach bis <b>SoSe 2027</b> in einem entsprechend dem fehlenden Kurs ausgerichtetes Äquivalent der PO 8 aus dem Angebot für das <b>Wahlpflichtmodul</b> <b>08 6 Übersetzen Vertiefung</b>
<b>42 2 Grundzüge Fachtextübersetzen Recht/Wirtschaft F1 oder F2</b> (Wahlpflicht) <b>42 3 Literarisches Übersetzen F1 oder F2</b> (Wahlpflicht)	letztmalig nach PO 7 im <b>SoSe 2024</b>  Achtung: Es gibt kein Äquivalent für diese beiden Wahlpflicht-Teilmodule der PO 7 in der PO 8. Es muss von daher eine Lehrveranstaltung zu einem der beiden Teilmodule für den Wahlpflichtbereich des Moduls 42 bis spätestens SoSe 2024 absolviert werden.	<b>45 1 Übersetzungstechnologie und Terminologie</b>	letztmalig nach PO 7 im <b>SoSe 2024</b> , danach bis <b>WiSe 2026/27</b> über Kurs-Äquivalente der PO 8  <b>ACHTUNG:</b> Die Kurs-Äquivalente der PO 8 liegen nicht im SoSe, sondern im WiSe, und es müssen beide Kurse und Teilmodulprüfungen für die eine Prüfung der auslaufenden PO 7 absolviert werden: <b>08 1.1 Terminologie UND</b> <b>08 1.2 Fachkommunikationstechnologie</b>
<b>42 4 Technische Redaktion</b>	letztmalig nach <b>PO 7</b> im <b>SoSe 2023</b> , danach bis <b>SoSe 2025</b> über Kursäquivalent der PO 8: <b>08 7.2 Technische Redaktion</b>	<b>45 2 Sprachtechnologie und elektronische Korpora</b>	letztmalig nach PO 7 im <b>SoSe 2024</b>  Achtung: Es gibt kein Äquivalent in der PO 8, die Lehrveranstaltung muss spätestens bis SoSe 2024 absolviert werden.

**Schwerpunkt ‚Wirtschaft‘**

Module des 4. Fachsemesters nach Studienverlaufsplan PO 7	letztmaliges Angebot	Module des 6. Fachsemesters nach Studienverlaufsplan PO 7	letztmaliges Angebot
<b>51 1 Organisationspsychologie und Human Resource Managementt</b>	<p><b>letztmalig</b> nach PO 7 im <b>SoSe 2023</b>, danach bis <b>SoSe 2025</b> in Kurs-Äquivalent der PO 8:  <b>10 5.1 Interkulturelles Management Human Resource Management</b></p>	<p><b>55 1 Kulturraumbezogene Wirtschaftsthemen F1</b>  <b>55 2 Kulturraumbezogene Wirtschaftsthemen F2</b></p>	<p><b>letztmalig nach PO 7 im SoSe 2024</b>, danach bis <b>SoSe 2026</b> in den Kurs-Äquivalenten der PO 8:  <b>10 6 Kulturraumbezogene Wirtschaftsthemen F1</b>  <b>10 7 Kulturraumbezogene Wirtschaftsthemen F2</b></p>
<b>51 2 Rechnungswesen und finanzwirtschaftliche Grundlagen</b>	<p><b>letztmalig</b> nach PO 7 im <b>SoSe 2024</b>                      Achtung: Es gibt kein Äquivalent in der PO 8, die Lehrveranstaltung muss bis spätestens SoSe 2024 absolviert werden.</p>	<p><b>56 1 Interkulturelles Management</b>  <b>56 2 Transnationales Management</b></p>	<p><b>letztmalig nach PO 7 im SoSe 2024</b>, danach bis <b>SoSe 2026</b> in den Kurs-Äquivalenten der PO 8:  <b>105.1 Interkulturelles Management und Human Resource Management</b>  <b>105.2 Transnationales Management</b></p>
<b>52 1 Mikroökonomie</b>	<p><b>letztmalig</b> nach PO 7 im <b>SoSe 2023</b>, danach bis <b>SoSe 2025</b> in Kurs-Äquivalent der PO 8:  <b>10 1 Vertiefung Betriebswirtschaftslehre</b></p>	<p><b>57 1 Berufspraktische Perspektiven auf Wirtschaft</b></p>	<p><b>letztmalig</b> nach PO 7 im <b>SoSe 2025</b>                      Achtung: Es gibt kein Äquivalent in der PO 8, die Lehrveranstaltung muss bis spätestens SoSe 2025 absolviert werden.</p>
<b>52 2 Internationale Makroökonomie</b>	<p><b>letztmalig</b> nach PO 7 im <b>SoSe 2024</b>,  <b>ACHTUNG:</b> Es gibt kein Äquivalent in der PO 8, der Kurs muss bis spätestens SoSe 2024 absolviert werden.</p>	<p><b>57 2 Angewandte Themen der Wirtschaft</b></p>	<p><b>letztmalig</b> nach PO 7 im <b>SoSe 2025</b>                      Achtung: Es gibt kein Äquivalent in der PO 8, die Lehrveranstaltung muss bis spätestens SoSe 2025 absolviert werden.</p>
<p><b>53 1 Interkulturelles Marketing</b>  <b>53 2 Interkulturelle Marketing-Simulation</b></p>	<p><b>letztmalig</b> nach PO 7 im <b>SoSe 2023</b>, danach bis <b>SoSe 2025</b> in den Kurs-Äquivalenten der PO 8:  <b>10 2.1 Interkult. Aspekte Internationalen Marketings</b>  <b>10 2.2 Fallstudien Internationales Marketing</b></p>		
<p><b>54 1 Statistik</b>  <b>54 2 Statistik-Projekt</b></p>	<p><b>letztmalig</b> im <b>SoSe 2023</b>, danach <b>SoSe 2025</b> in den Kurs-Äquivalenten der PO 8:  <b>103.1 Einführung in die Statistik</b>  <b>103.2 Statistikprojekt</b></p>		

## Anlage 2: Äquivalenztabelle zur Prüfungsordnung 8 vom 18. Mai 2022

Allgemeiner Teil		
Module und Teilmodule der PO 7	Anrechnung auf PO 8 für	Anmerkungen
<b>MODUL 01 Grundsprache Deutsch</b> 01 1 <i>Grundsprachliche Kompetenz</i> 01 2 <i>Deutsche Kulturraumstudien</i>	<b>MODUL 03 0 Grundsprache Deutsch</b> 03 01 <i>Kompetenzerweiterung Deutsch</i> 03 02 <i>Deutsche Kulturraumstudien</i>	
<b>MODUL 02 Fremdsprachliche Kompetenz I F1</b> 02 1 <i>Kompetenzerweiterung I F1</i>	<b>MODUL 01 1 <i>Kompetenzerweiterung F1 I</i></b>	
<b>MODUL 03 Fremdsprachliche Kompetenz II F1</b> 03 1 <i>Kompetenzerweiterung II F1</i>	<b>MODUL 01 2 <i>Kompetenzerweiterung F1 II</i></b>	
<b>MODUL 04 Kulturraumstudien F1</b> 04 1 <i>Kulturraumstudien F1</i>	<b>MODUL 01 0 <i>Kulturraumstudien F1</i></b>	
<b>MODUL 05 Fremdsprachliche Kompetenz I F2</b> 05 1 <i>Kompetenzerweiterung I F2</i>	<b>Englisch F2: MODUL 02 1 <i>Kompetenzerweiterung F2 I</i></b> <b>Französisch und Spanisch F2:</b> <b>Modul 02 1 <i>Kompetenzerweiterung F2 I</i></b> <u>und Zusatzangebot Französisch bzw. Spanisch I</u>	Die Verpflichtung zum Absolvieren des Zusatzangebots entfällt, wenn die Voraussetzungen dafür nach § 5 Abs. 5 dieser Auslaufordnung nachweislich vorliegen.
<b>MODUL 06 Fremdsprachliche Kompetenz II F2</b> 06 1 <i>Kompetenzerweiterung II F2</i>	<b>Englisch F2: MODUL 02 2 <i>Kompetenzerweiterung F2 II</i></b> <b>Französisch und Spanisch F2:</b> <b>Modul 02 2 <i>Kompetenzerweiterung F2 II</i></b> <u>und Zusatzangebot Französisch bzw. Spanisch II</u>	Die Verpflichtung zum Absolvieren des Zusatzangebots entfällt, wenn die Voraussetzungen dafür nach § 5 Abs. 5 dieser Auslaufordnung nachweislich vorliegen.
<b>MODUL 07 Fremdsprachliche Kompetenz III F1 und F2</b> 07 1 <i>Kompetenzerweiterung III F1</i> 07 2 <i>Kompetenzerweiterung III F2</i>	<b>MODUL 01 3 <i>Kompetenzerweiterung F1 III</i></b> <b>MODUL 02 3 <i>Kompetenzerweiterung F2 III</i></b>	Studierende mit Französisch und Spanisch F2 müssen vor der Anrechnung zusätzlich einen Zusatzkurs nachweislich bestanden haben oder auf der Grundlage des Vorliegens der in § 5 Abs. 5 definierten Voraussetzungen davon befreit sein (s. oben).
<b>MODUL 08 Kulturraumstudien F2</b> 08 1 <i>Kulturraumstudien F2</i>	<b>MODUL 02 0 <i>Kulturraumstudien F2</i></b>	
<b>MODUL 09 Übersetzen I F1 Grundlagen</b> 09 1 <i>Übersetzen I aus F1</i>	<b>MODUL 04 1 <i>Grundlagen Übersetzen aus F1</i></b>	
<b>MODUL 10 Übersetzen I F2 Grundlagen</b> 10 1 <i>Übersetzen I aus F2</i>	<b>MODUL 04 2 <i>Grundlagen Übersetzen aus F2</i></b>	
<b>MODUL 11 Übersetzen I F1 Erweiterung</b> 11 1 <i>Übersetzen I in F1</i>	<b>MODUL 04 3 <i>Grundlagen Übersetzen in F1</i></b>	

Allgemeiner Teil		
Module PO 7	Anrechnung auf PO 8 für	Anmerkungen
<b>MODUL 12 Informationstechnologie</b> 12 1 oder 12 2 <i>Informationstechnologie</i>	<b>MODUL 06 1 Informationstechnologie für Sprachenberufe</b>	
<b>MODUL 13 Angewandte Internationale Wirtschaft</b> 13 1 <i>Interkulturelle Wirtschaftskompetenz F1</i> 13 2 <i>Interkulturelle Wirtschaftskompetenz F2</i>	<b>MODUL 10 4 Angewandte Internationale Wirtschaft</b> 10 4.1 <i>Interkulturelle Wirtschaftskompetenz F1</i> 10 4.2 <i>Interkulturelle Wirtschaftskompetenz F2</i>	Die äquivalenten Teilmodule der PO 8 liegen in der Studienrichtung C I. Studierende aus anderen Studienrichtungen können sich eines der Teilmodule auf das Teilmodul 12 1.2 <i>Flexmodul (zur Wahl)</i> anrechnen lassen.
<b>MODUL 14 Grundlagen Wirtschaft und Recht</b> 14 1 <i>Betriebswirtschaftslehre</i> 14 2 <i>Recht (Privat-, Straf- oder Arbeitsrecht)</i>	<b>MODUL 06 2 Rahmenkompetenzen Wirtschaft und Recht</b> 06 2.1 <i>Grundlagen der BWL</i> 06 2.2 <i>Grundlagen Recht</i>	
<b>MODUL 15 Wissenschaftliche Grundlagen I</b> 15 1 <i>Einführung in die Sprachwissenschaft</i> 15 2 <i>Einführung in die Translationswissenschaft</i>	<b>MODUL 05 1 Sprach- und Translationswissenschaft</b> 05 1.1 <i>Einführung in die Sprachwissenschaft</i> 05 1.2 <i>Einführung in die Translationswissenschaft</i>	
<b>MODUL 16 Wissenschaftliche Grundlagen II</b> 16 1 <i>Einführung in die Medien- und Kommunikationswissenschaft</i> 16 2 <i>Einführung in die Interkulturelle Kommunikation</i>	<b>MODUL 05 2 Kommunikationswissenschaft und Interkulturelle Kommunikation</b> 05 2.1 <i>Einführung in die Kommunikationswissenschaft</i> 05.2.2 <i>Einführung in die Interkulturelle Kommunikation</i>	
<b>MODUL 17 Wissenschaftliche Vertiefung (mit TEILMODUL 19 3)</b> 17 1 <i>Proseminar UND / MIT Projekt</i> 19 3 <i>Wissenschaftliches Arbeiten und Schreibwerkstatt</i> 17 2 <i>Ringvorlesung zu Themen aus den Schwerpunkten</i>	<b>MODUL 05 3 Wissenschaftliche Vertiefung: Proseminar</b> - keine Entsprechung, Anrechnung als Zusatzfach -	Die Prüfungsleistungen der PO 7 zu 17 1 (benotet) und zu 19 3 (unbenotet) werden zusammengenommen auf das Modul 05 3 der PO 8 angerechnet. Wenn nur 19 3 absolviert ist, muss Modul 05 3 ganz nachgeholt werden.
<b>MODUL 18 Interdisziplinäre Erweiterung</b>	12 2 <i>Flexelement (zur Wahl)</i>	Auf das Modul 18 bereits angerechnete Leistungen mit mindestens 3 ECTS-Punkten können auf 12 2 umgebucht werden, siehe hierzu auch die Anmerkung zu Modul 13 der PO 7 oben.
<b>MODUL 19 Projekte</b> 19 1 <i>Vortrags-/Präsentationstechniken, Berufsfelderkundung</i> 19 2 <i>Vertiefung Kompetenzerweiterung und Kulturraum</i> 19 3 <i>Wissenschaftliches Arbeiten und Schreibwerkstatt</i> 19 4 <i>Interdisziplinäres Projekt und Projektmanagement</i>	06 3.1 <i>Vortrags- und Präsentationstechniken mit Projekt Berufsfelderkundung</i>  TEILLEISTUNG <i>Projekt Sprache und Kultur</i> im TEILMODUL 06 3.2 <i>Projektmanagement mit Projekt Sprache und Kultur</i> (s. Anmerkung >)  > siehe Ausführungen zu 17 1 <i>Proseminar</i> der PO 7 oben  TEILLEISTUNG <i>Projektmanagement</i> im TEILMODUL 06 3.2 <i>Projektmanagement mit Projekt Sprache und Kultur</i> sowie TEILMODUL 12 1.1 <i>Hochschulweites Interdisziplinäres Projekt</i> (s. Anmerkung >)	Eine direkte Anrechnung auf die für 19 2 und 19 4 als äquivalent angegebenen Teilmodule der PO 8 ist nur möglich, wenn beide Prüfungen nach PO 7 bereits erfolgreich absolviert sind. Wenn nur entweder 19 2 oder 19 4 absolviert wurden, legt die am ITMK mit der Prüfungsorganisation beauftragte Person fest, in welchem Rahmen und in welcher Form fehlende Teil-Äquivalente oder Teilleistungen nachgeholt werden können bzw. müssen.

Allgemeiner Teil		
Module PO 7	Anrechnung auf PO 8 für	Anmerkungen
<b>MODUL 20 Auslandssemester</b>	<b>MODUL 07 Auslandssemester</b>	
<b>MODUL 21 Abschlussarbeit und Kolloquium</b> 21 1 Bachelorarbeit (8 Wochen) 21 2 Kolloquium	<b>MODUL 12 2 Abschlussqualifikation</b> TEILMOOUL 12 2.1 Bachelorarbeit TEILMODUL 12 2.2 Kolloquium	

Schwerpunkt <i>Kultur und Medien</i>		Studienrichtung <i>Transkulturelle Medienkommunikation</i>
Module und Teilmodule der PO 7	Anrechnung auf PO 8 für	Anmerkungen
<b>MODUL 31 Medienwissenschaft</b> 31 1 Modelle und Methoden der Medienwissenschaft 31 2 Einführung in die Medienkommunikation	<b>MODUL 09 1 Modelle und Methoden der Medienwissenschaft</b> <b>MODUL 09 7 Digitale Medien und Kommunikationskulturen</b>	
<b>MODUL 32 Kulturwissenschaft</b> 32 1 Modelle und Methoden der Kulturwissenschaft 32 2 Interkulturelles Marketing	<b>MODUL 09 2 Modelle und Methoden der Kulturwissenschaft</b> <b>MODUL 09 3 Interkulturelles Marketing für Kulturwissenschaftler*innen</b>	
<b>MODUL 33 Medienrecht und Management</b> 33 1 Medienrecht 33 2 Kultur- und Eventmanagement	09 6.1 Medienrecht - keine Entsprechung, Anrechnung als Zusatzfach -	
<b>MODUL 34 Kulturtransfer und Crossmedia</b> 34 1 Proseminar Kultur und Medien 34 2 Medienbezogene Translation	<b>MODUL 09 4 Seminar Transkulturelle Medienkommunikation</b> 09 6.2 Medienprojekt (s. Anmerkung >)	Auf das Teilmodul 09 6.2 der PO 8 sind Die Teilmodule 34 2, 35 1 oder 36 1 der PO 7 anrechenbar. Wenn mehr als eines absolviert wurde, wird das mit der besten Note auf das Teilmodul angerechnet, das andere oder die anderen als Zusatzfach.
<b>MODUL 35 Öffentliche Kommunikation im kulturellen Kontext S1</b> 35 1 Angewandte Medienkommunikation S1 35 2 Vertiefung Kultur- und Medienraumstudien S1	09 6.2 Medienprojekt (s. Anmerkung >) 09 5.1 Kultur und Medien im Kontext I	Anmerkung zu Modul 34 gilt entsprechend
<b>MODUL 36 Öffentliche Kommunikation im kulturellen Kontext S2</b> 36 1 Angewandte Medienkommunikation S2 35 2 Vertiefung Kultur- und Medienraumstudien S2	09 6.2 Medienprojekt (s. Anmerkung >) 09 5.2 Kultur und Medien im Kontext II	Anmerkung zu Modul 34 gilt entsprechend

Schwerpunkt <i>Translation</i>		Studienrichtung B <i>Translation und Fachkommunikation</i>
Module und Teilmodule der PO 7	Anrechnung auf PO 8 für	Anmerkungen
<b>MODUL 41 Translation</b> 41 1 <i>Übersetzungsprojekt F1 oder F2</i> 41 2 <i>Gesprächs- und Verhandlungsdolmetschen</i> 41 3 <i>Proseminar Translation</i>	<b>MODUL 08 3 Übersetzungsprojekt</b> <b>MODUL 08 2 Dolmetschen I</b> <b>MODUL 08 4 Seminar Translation</b>	
<b>MODUL 42 Übersetzen Spezialis. und Technische Redaktion</b> 42 1 <i>Grundzüge Fachtextübersetzen Technik/Naturwissensch. usw.</i> 42 2 <i>Grundzüge Fachtextübersetzen Recht/Wirtschaft F1 oder F2</i> 42 3 <i>Literarisches Übersetzen F1 oder F2</i> 42 4 <i>Technische Redaktion</i>	08 7.1 <i>Fachübersetzen</i> - keine Entsprechung, Anrechnung als Zusatzfach - - keine Entsprechung, Anrechnung als Zusatzfach - 08 7.2 <i>Technische Redaktion</i>	
<b>MODUL 43 Dolmetschen Spezialisierung</b> 43 1 <i>Grundzüge Konferenzdolmetschen F1 oder F2</i> 43 2 <i>Dolmetschen im Gemeinwesen F1 oder F2</i> 43 2 <i>Schriftl. Vortragsresümieren u. mündliches Übersetzen F1 oder F2</i>	<b>MODUL 08 5 Dolmetschen II</b> TEILMODUL 08 5.1 <i>Grundzüge Konferenzdolmetschen</i> TEILMODUL 08 5.2 <i>Dolmetschen im Gemeinwesen</i> - keine Entsprechung, Anrechnung als Zusatzfach -	
<b>MODUL 44 Übersetzen II</b> 44 1 <i>Übersetzen II aus F1</i> 44 2 <i>Übersetzen II aus F2</i> 44 3 <i>Übersetzen II in F1</i>	<b>MODUL 08 6 Übersetzen Vertiefung</b> (s. Anmerkung) für alle drei Teilmodule der PO 7: TEILMODUL 08 6.1 <i>Übersetzen Vertiefung I</i> ODER 08 6.2 <i>Übersetzung Vertiefung II</i>	Das Modul der PO 8 ist ein Wahlpflichtmodul. Man kann aus den drei Optionen des Übersetzens aus der F1 und der F2 und in die F1 zwei wählen. Wenn eines der drei Teilmodule 44 1 bis 44 3 absolviert wurde, wird es auf 08 6.1 der PO 8 angerechnet. Sind zwei absolviert, werden sie auf die beiden Teilmodule der PO 8 angerechnet. Sind alle drei Teilmodule der PO 7 absolviert, werden die beiden mit den besseren Noten auf die Teilmodule der PO 8 angerechnet und das verbleibende als Zusatzfach.
<b>MODUL 45 Sprach- und Übersetzungstechnologie</b> 45 1 <i>Übersetzungstechnologie und Terminologie</i> 45 2 <i>Sprachtechnologie und elektronische Korpora</i>	<b>MODUL 08 1 Terminologie und Fachkommunikationstechnologie</b> - keine Entsprechung, Anrechnung als Zusatzfach -	

Schwerpunkt <i>Wirtschaft</i>		Studienrichtung C I <i>Angewandte Sprachen im Internationalen Wirtschaftskontext</i>
Module und Teilmodule der PO 7	Anrechnung auf PO 8 für	Anmerkungen
<b>MODUL 51 Grundlagen der Betriebswirtschaft</b> 51 1 <i>Organisationspsychologie und Human Resource Management</i> 51 2 <i>Rechnungswesen und finanzwirtschaftliche Grundlagen</i>	10 5.1 <i>Interkulturelles Management und Human Resource Management</i> (s. Anmerkung >) - keine Entsprechung, Anrechnung als Zusatzfach -	Auf das Teilmodul 10 5.1 der PO 8 sind verschiedene Teilmodule der PO 7 anrechenbar, und zwar 51 1 oder 56 1. Wenn eines davon bereits absolviert wurde, wird es auf 10 5.1 angerechnet, wenn beide absolviert wurden, wird die Leistung mit der besseren Note auf 10 5.1 angerechnet und die andere als Zusatzfach.
<b>MODUL 52 Grundlagen der Volkswirtschaftslehre</b> 52 1 <i>Mikroökonomie</i> TEILMODUL 52 2 <i>Internationale Makroökonomie</i>	<b>MODUL 10 1 Vertiefung Betriebswirtschaftslehre</b> - keine Entsprechung, Anrechnung als Zusatzfach -	
<b>MODUL 53 Internationales Marketing</b> 53 1 <i>Interkulturelles Marketing</i> 53 2 <i>Interkulturelle Marketing-Simulation</i>	<b>MODUL 10 2 Internationales Marketing</b> 10 2.1 <i>Interkulturelle Aspekte Internationalen Marketings</i> 10 2.2 <i>Fallstudien Internationales Marketing</i>	
<b>MODUL 54 Statistik</b> 54 1 <i>Einführung in die Statistik</i> 54 2 <i>Statistik-Projekt</i>	<b>MODUL 10 3 Statistik</b> 10 3.1 <i>Einführung in die Statistik</i> 10 3.2 <i>Statistikprojekt</i>	
<b>MODUL 55 Wirtschaft und Kultur F1 und F2</b> 55 1 <i>Kulturraumbezogene Wirtschaftsthemen F1</i> 55 2 <i>Kulturraumbezogene Wirtschaftsthemen F2</i>	<b>MODUL 10 6 Kulturraumbezogene Wirtschaftsthemen F1</b> <b>MODUL 10 7 Kulturraumbezogene Wirtschaftsthemen F2</b>	
<b>MODUL 56 Internationales Management</b> 56 1 <i>Interkulturelles Management</i> 56 2 <i>Transnationales Management</i>	<b>MODUL 10 5 Internationales Management</b> 10 5.1 <i>Interkulturelles Management und Human Resource Management</i> (s. Anmerkung >) 10 5.2 <i>Transnationales Management</i>	Die Anmerkung zu Modul 51 gilt entsprechend.
<b>MODUL 57 Wirtschaft und Kultur F1 und F2</b> 57 1 <i>Berufspraktische Perspektiven auf Wirtschaft</i> 57 2 <i>Angewandte Themen der Wirtschaft</i>	- keine Entsprechung, Anrechnung als Zusatzfach - - keine Entsprechung, Anrechnung als Zusatzfach -	
s. Tabelle Allgemeiner Teil, <b>MODUL 13</b>	<b>MODUL 10 4 Interkulturelle Wirtschaftskompetenz</b> (s. Anmerkung >)	Die auf die PO 8 für dieses Modul anrechenbaren Äquivalente liegen in der PO 7 im Allgemeinen Teil in Modul 13 und sind entsprechend in der Tabelle zum Allgemeinen Teil angegeben und geregelt.